

**CHRISTIAN ETHICS ON HUMAN CLONING :
THE DEHUMANIZATION AND THE FAMILY DEVALUATION**

WATTANASAK SRIVORAKUL

**A THESIS SUBMITTED IN PARTIAL FULFILLMENT
OF THE REQUIREMENTS FOR
THE DEGREE OF MASTER OF ARTS
(ETHICAL STUDIES)
FACULTY OF GRADUATE STUDIES
MAHIDOL UNIVERSITY
2006**

**ISBN 974 – 04 – 7093 – 9
COPYRIGHT OF MAHIDOL UNIVERSITY**

คริสต์จริยศาสตร์กับการโคลนนิ่งมนุษย์ : การลดคุณค่าของความเป็นคนและชีวิตครอบครัว
(CHRISTIAN ETHICS ON HUMAN CLONING : THE DEHUMANIZATION
AND THE FAMILY DEVALUATION)

วัฒนศักดิ์ ศรีวรกุล 4637475 SHES/M

ศศ.ม.(จริยศาสตร์ศึกษา)

คณะกรรมการควบคุมวิทยานิพนธ์ : ปกรณ์ สิงห์สุริยา, Ph.D., สิวลี ศรีไร, M.A., สิริพงษ์ จรัสศรี,
M.A.

บทคัดย่อ

การวิจัยเรื่องนี้ศึกษาหนึ่งในความท้าทายจากเทคโนโลยีที่คริสตศาสนิกชนผู้มีความยึดมั่น
จะต้องเผชิญในปัจจุบัน การวิจัยมีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาประเด็นทางจริยธรรมเกี่ยวกับการลดทอน
ความเป็นมนุษย์และการลดคุณค่าของครอบครัว ซึ่งเป็นประเด็นที่เกี่ยวข้องกับเทคโนโลยีการ
โคลนนิ่ง การวิจัยนี้ให้ความสำคัญกับการโคลนนิ่งทั้งที่เป็นไปเพื่อการรักษาและการเจริญพันธุ์
การศึกษาใช้วิธีการวิจัยเอกสาร

การวิจัยอาศัยแนวคิดที่สำคัญเกี่ยวกับคุณค่าของความเป็นคนและคุณค่าของชีวิตครอบครัว
เป็นพื้นฐานในการวิเคราะห์ ผลการศึกษาวิเคราะห์เรื่องคริสต์จริยศาสตร์กับการโคลนนิ่งมนุษย์
สรุปได้ว่า การโคลนนิ่งลดคุณค่าของความเป็นคนในฐานะบุคคล โคลนนิ่งมนุษย์ละเมิดศักดิ์ศรี
และสิทธิความเป็นคนของตัวอ่อนมนุษย์ ปฏิบัติต่อตัวอ่อนมนุษย์เยี่ยงวัตถุสิ่งของหรือเป็นเพียง
เครื่องมือเพื่อตอบสนองความจำเป็นของบุคคลอื่น เช่น พ่อแม่หรือผู้ป่วย โดยเฉพาะอย่างยิ่ง
โคลนนิ่งมนุษย์เพื่อการรักษาโรคเกี่ยวพันกับการฆ่ามนุษย์ผู้บริสุทธิ์ แม้จะเป็นการทำเพื่อช่วย
ผู้อื่นก็เป็นการกระทำที่ไม่สามารถยอมรับได้อย่างสิ้นเชิง นอกจากนี้ การโคลนนิ่งเพื่อการเจริญ
พันธุ์ยังเป็นการทำลายคุณค่าและความหมายของเพศสัมพันธ์ อันเป็นสิ่งที่แยกกันไม่ได้กับการ
ให้กำเนิดชีวิตมนุษย์และมีผลกระทบต่อรูปแบบความสัมพันธ์ตามธรรมชาติของครอบครัว อันจะ
ส่งผลต่อชีวิตเด็กต่อไป

ในยุคสมัยที่มีความก้าวหน้าทางวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีอย่างสูงนี้ มีข้อเสนอแนะว่า
ผู้เกี่ยวข้องทุกฝ่ายควรร่วมกันเสวนาอย่างจริงจังเพื่อรับมือกับปัญหาเกี่ยวกับผลกระทบของ
วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีที่มีต่อชีวิตมนุษย์และสังคมและควรจะทำให้ความสำคัญอันดับต้นแก่
วิธีการเสวนาดังกล่าวเพื่อใช้เป็นแนวทางที่ใช้เป็นมาตรฐานต่อไป

CHRISTIAN ETHICS ON HUMAN CLONING : THE DEHUMANIZATION AND
THE FAMILY DEVALUATION

WATTANASAK SRIVORAKUL 4637475 SHES/M

M.A. (ETHICAL STUDIES)

THESIS ADVISORS : PAGORN SINGSURIYA, Ph.D., SIVALEE SIRILAI , M.A.,
SIRIPONG CHARATSRI , M.A..

ABSTRACT

This research focuses on one of the technological challenges that confront today's committed Catholics. Its aim is to study from the Catholic perspective the ethical issues of dehumanization and family devaluation that have arisen with the advent of cloning technologies. The study focuses both on human cloning as the product of life (reproduction) and the curing of some diseases (therapeutic). The method of documentary is used in this study.

The value of a human being as a person and the intrinsic value of the family according to the teaching of the Catholic Church were used as a basis for this study. The results emphatically demonstrated that cloning dehumanizes a human being as a person. Men and women are created in the image of God and consequently they have their own innate dignity and human rights. Therefore, human cloning violates the dignity and the right of the embryo which is treated as an object or mere means to ends of other people such as parents or patients. Especially, therapeutic cloning involves taking life of the innocent, which is totally unacceptable despite benefits to others. Besides, reproductive cloning undermines the value and meaning of human sexuality. This is because the sexual relationship (unitive) cannot be separated from procreation. Moreover, it negatively impacts the relationship within the family, which will eventually affect the child.

In the age of scientific and technological advancement like ours, it is suggested that all parties seriously engage in dialogue to tackle the problem of scientific and technological impact on human life and society. And the dialogical approach should be given the first priority and established as the regular approach.

KEY WORDS : CHRISTIAN ETHICS/ CLONING/ DEHUMANIZATION

FAMILY DEVALUATION

119 P. ISBN 974-04-7093-9